

---

THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE  
CORPORATION ACT  
(C.C.S.M. c. P215)

**Determination of Income and Employment  
(Universal Bodily Injury Compensation)  
Regulation, amendment**

---

Regulation 113/2021  
Registered November 12, 2021

**Manitoba Regulation 39/94 amended**  
**1**        *The Determination of Income and  
Employment (Universal Bodily Injury  
Compensation) Regulation, Manitoba  
Regulation 39/94, is amended by this regulation.*

**2(1)**        **Schedule C is amended by this  
section.**

**2(2)**        **Section 5 is amended**

**(a) in the part before the formula, by striking  
out "March 1 of each year, commencing on  
March 1, 2006," and substituting "April 1 of  
each year"; and**

**(b) in the description of "current 5 year  
period" and "previous 5 year period" in the  
formula, by striking out "March 1" and  
substituting "April 1".**

---

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE  
DU MANITOBA  
(c. P215 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur la  
détermination des revenus et des emplois  
(indemnisation universelle pour dommages  
corporels)**

---

Règlement 113/2021  
Date d'enregistrement : le 12 novembre 2021

**Modification du R.M. 39/94**  
**1**        *Le présent règlement modifie le  
Règlement sur la détermination des revenus et  
des emplois (indemnisation universelle pour  
dommages corporels), R.M. 39/94.*

**2(1)**        **Le présent article modifie l'annexe C.**

**2(2)**        **L'article 5 est modifié :**

**a) dans le passage introductif, par  
substitution, à « 1<sup>er</sup> mars de chaque année, à  
compter du 1<sup>er</sup> mars 2006, », de « 1<sup>er</sup> avril de  
chaque année »;**

**b) dans la description des éléments « période  
de cinq ans en cours » et « période de cinq ans  
précédente » de la formule, par substitution,  
à « 1<sup>er</sup> mars », de « 1<sup>er</sup> avril ».**

**2(3) Section 8 is amended by striking out "March 1" and substituting "April 1".**

**2(3) L'article 8 est modifié par substitution, à « 1<sup>er</sup> mars », de « 1<sup>er</sup> avril ».**

**3 Section 2 of Schedule E is amended**

**3 L'article 2 de l'annexe E est modifié :**

**(a) in the part before the formula, by striking out "March 1, 2006 and on March 1 of each following year" and substituting "April 1 of each year"; and**

**a) dans le passage introductif, par substitution, à « 1<sup>er</sup> mars 2006 et, par la suite, le 1<sup>er</sup> mars », de « 1<sup>er</sup> avril »;**

**(b) in the description of "current 5 year period" in the formula, by striking out "March 1" and substituting "April 1".**

**b) dans la description de l'élément « période de cinq ans en cours » de la formule, par substitution, à « 1<sup>er</sup> mars », de « 1<sup>er</sup> avril ».**

**Coming into force**

**4 This regulation comes into force on December 1, 2021, or the day it is registered under *The Statutes and Regulations Act*, whichever is later.**

**Entrée en vigueur**

**4 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2021 ou le jour de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes législatifs et réglementaires*, si cette date est postérieure.**

November 1, 2021  
1 novembre 2021

**The Manitoba Public Insurance Corporation/  
Pour la Société d'assurance publique du Manitoba,**

Eric Herbelin  
President and Chief Executive Officer/Président et directeur général